

# Le Kongossa \*

Bulletin d'information de l'association **09 Cameroun**

FEVRIER 2013 / N° 5

\*) Mot du langage populaire camerounais pour désigner le commérage

## EDITO

Albert Hirschmann nous a quittés il y a quelques jours, le 11 décembre ; il était l'un des grands penseurs de ce siècle tout juste passé. Peu connu du grand public, il aurait pourtant mérité de l'être, mais les causes qu'il défendait n'étaient pas des plus médiatiques. Spécialiste de l'économie du développement, il était convaincu que le développement des pays pauvres ne pouvait reposer que sur leurs propres forces et non pas sur les vastes programmes d'investissement co-décidés par les organisations internationales. Il aimait à dire que « *la marche résulte d'une succession de déséquilibres qui contraignent le marcheur à avancer chaque jambe* », pour signifier que chacun, si modeste soit-il, à partir de ses propres ressources, a son rôle à jouer dans la marche vers un avenir meilleur. Hirschmann croyait, dirait-on aujourd'hui, à la vertu des micro-projets. Il aurait sans doute apprécié notre action, jalonnée comme dans la vraie vie, de réussites mais aussi de difficultés et de doutes.

En ce début 2013, les doutes engendrés il y a quelques années, bien malgré nous, par la fin de notre implication dans l'hôpital de Nkol Mvolan, sont désormais surmontés. Le recentrage de l'activité de « 09 » dans trois directions stratégiques, l'aménagement de points d'eau (19) destinés aux besoins des populations des villages voisins d'Abong Mbang, l'effort de scolarisation auprès des enfants Pygmées d'Apadjow, et la poursuite des actions de développement agricole dans la même zone... tout cela mobilise beaucoup d'énergies et de moyens mais permet d'obtenir des résultats très probants. Si bien d'ailleurs que le principal financeur du programme d'aménagement hydraulique envisage de poursuivre son concours pour une nouvelle tranche de travaux dans de nouveaux villages fortement demandeurs.

Mais ce n'est pas tout ! 2012 a vu la naissance d'un nouveau projet d'envergure, correspondant à la mission historique de l'association, l'action médicale. Antoine Berry a su mobiliser tout un réseau de compétences pour parvenir à construire un projet de grande ampleur à Yaoundé, dont va bénéficier le CASS de Nkoldongo, lui-même au service de populations de quartiers modestes de la capitale.

Tout cela nous fait dire que l'année 2013 s'annonce sous des auspices plutôt favorables. Ce qui nous permet de remercier doublement tous nos partenaires : le ministère de l'intérieur, l'agence de l'eau Adour-Garonne, le conseil régional Midi-Pyrénées, le conseil général de l'Ariège, les municipalités de Foix, de Pamiers, d'Arabaux, le Rotary club de Toulouse-ouest, le collège Lakanal. Mais au-delà du soutien des partenaires institutionnels, il ne faut pas oublier que les fonds propres de l'association, sans lesquels son fonctionnement courant serait impossible, sont apportés par nos membres et par plusieurs donateurs privés. Leur fidélité et leur confiance nous honorent et méritent nos plus vifs remerciements.

09 CAMEROUN ET LE CLUB UNESCO DES PYRENEES EN ACTION POUR

1 CONCERT 1 ÉCOLE  
AU CAMEROUN

LA COMPAGNIE DES BOUDEUSES  
MOXICA  
KKC ORCHESTRA  
LA WEC FAMILY 7.50€  
PARTICIPATION LIBRE

SAMEDI 16 FEVRIER  
20H30 - SALLE POLYVALENTE DE FOIX

CONTACT : 06 11 63 77 55

## 09 CAMEROUN

**Siège social :** 17 rue de l'Espinet 09000 Foix

**Courriel :** [09cameroun@wanadoo.fr](mailto:09cameroun@wanadoo.fr)

**Site :** <http://09cameroun.pagesperso-orange.fr/>

☎ 05 61 68 14 87

Représentant au Cameroun : S. ELOGO  
METOMO

Directeur de la publication : Régis DUPUY  
Maquette : I. FERRER - CHIVA  
Mise en page : Caroline DAVELU  
Impression : CHIVA



Régis DUPUY

### Un projet d'envergure à Yaoundé :



Depuis l'arrêt de notre soutien à l'Hôpital de Nkol Mvolan et l'interdiction par une nouvelle réglementation de l'envoi de MNU (médicaments non utilisés), 09 Cameroun n'avait plus d'action directe dans le secteur santé, branche pourtant historique liée à la création de l'ONG. Même si le projet hydraulique important de notre ami Claude, en donnant accès à l'eau potable aux populations, contribuait efficacement à l'amélioration de la santé en limitant les maladies infectieuses d'origine hydrique, cette absence de projets sanitaires spécifiques avait peu à peu conduit les professionnels de santé de 09 Cameroun à prendre plus ou moins du recul.

Mais heureusement, aux côtés des branches actives autour de l'agriculture, de l'éducation, de la culture et le projet hydraulique, le secteur santé va retrouver de la vigueur avec le projet de « **Développement d'une chirurgie spécialisée au Centre médical de Nkoldongo** » pour lequel le dossier présenté par 09 Cameroun a été retenu en 2012.

Derrière cet intitulé se cache principalement l'amélioration des soins autour de la mère et de l'enfant puisque le CASS (Centre d'animation sanitaire et sociale) de Nkoldongo à Yaoundé a une activité de maternité très importante (4000 accouchements en 2012). Des objectifs spécifiques sont déclinés dans ce PRODES (Projet de développement solidaire) dont les fonds proviennent du Ministère de l'intérieur avec en toile de fond l'idée de fixer dans leur pays des professionnels compétents.

- ❖ Le premier et principal de ces objectifs est la mise en fonctionnement d'un bloc opératoire afin d'y faire les césariennes qui jusqu'à présent sont référées et de développer aussi la chirurgie gynécologique. Il est prévu de ce fait d'augmenter la capacité d'hospitalisation
- ❖ Un autre point fort du CASS est la lutte contre le VIH et particulièrement la transmission mère-enfant de ce virus.

Le 2e objectif est donc le soutien de cette activité sur le terrain avec l'informatisation des dossiers des nombreux patients et aussi en terme de recherche.

- ❖ Un 3e objectif est le développement du secteur médico-technique (Laboratoire et Imagerie) pour assurer des prestations de qualité pour les 2 premiers objectifs mais aussi pour la partie consultations médicales « tout venant » assurée dans le dispensaire. Pour le laboratoire, l'agrandissement des locaux, des équipements et une informatisation sont prévus ; pour l'imagerie, l'implantation d'une radiologie conventionnelle et/ ou le renouvellement d'un échographe.
- ❖ Les liens existants avec l'université et les organismes de recherche et de formation existent déjà mais vont être renforcés (IRD, Centre Pasteur de Yaoundé, CHU de Toulouse, etc..).
- ❖ Le dernier objectif est autour de l'ophtalmologie, qui n'est pas dans la vocation initiale de ce centre mais une activité d'optique existe et sur cette base il a semblé utile de développer une activité d'ophtalmologie.



**L'équipe médicale du CASS**

Pour reaniser les travaux et acquérir les équipements, une enveloppe de 300 000 euros a été attribuée sur 3 ans et avec les contributions du CASS et de 09-Cameroun c'est un budget de plus de 400 000 euros qui va être disponible pour ces réalisations. Un comité de pilotage mixte (CASS-09 Cameroun) est en place et s'est déjà réuni à 6 reprises. Il y a eu consensus pour les travaux à réaliser et une consultation est en cours pour le choix de l'architecte. L'année 2013 sera consacrée aux travaux et au recrutement des personnels pour les nouvelles activités.

S'il peut toujours y avoir des aléas, les chances de réussite de ce projet apparaissent importantes car la base est extrêmement saine : liens anciens (1982) avec le CASS, attractivité importante dans sa zone (Nkoldongo et quartiers environnants) avec une réputation de qualité des soins et bonne accessibilité financière, autre partenaire (COE Italie) impliqué depuis 30 ans, liaisons faciles (dans la capitale, téléphone, internet etc....)

**VOILA C'EST PARTI POUR 3 ANS !  
A SUIVRE DANS LES PROCHAINS NUMEROS DU KONGOSSA ...**

## Le programme d'hydraulique villageoise : fin et suite... !



Vingt-deux ans, en 2009, que l'ère d'un aménagement des points d'eau, situés dans les villages autour de NKOL MVOLAN, est née.

Caroline participait aux palabres. A cette époque, l'hôpital était équipé d'un ensemble (captation, pompe, groupe électrogène, canalisations, réservoir) qui permettait d'offrir, en grande quantité, de l'eau potable, au robinet de l'hôpital et plus haut sur la colline, à la maison ADAMS et aux habitations autour.

Il n'y a pas que les bruits qui courent, les idées aussi.

La visite d'un médecin du Rotary de BERTOUA, puis la prospection de Caroline sur une cinquantaine de points d'eau, suivie en 2006 de la mise en chantier d'un dossier baptisé « PROJET D'HYDRAULIQUE VILLAGEOISE », permettait d'envisager la réalisation de ce programme.

En février 2007, une réunion importante, organisée par le Gouverneur de la Province de l'Est, à laquelle participait de hauts responsables de l'administration du département et de la Région, donnait l'autorisation à 09 Cameroun, d'effectuer les travaux.

Accompagné d'un entrepreneur local, 53 sites ont été visités pour en sélectionner 16, répartis sur 10 villages : 3 puits et 13 captations de surface.

Vu le montant nécessaire à la réalisation des travaux, nos fonds propres étaient nettement insuffisants. Les démarches délicates, difficiles, car ingrates, quelquefois conclues par « *c'est bien ce que vous faites, mais nous ne pouvons pas vous aider. Bon courage dans votre recherche....* », ont duré plus d'une année.

Enfin, l'Agence de Bassin Adour Garonne s'est intéressée à notre projet, et avec le concours d'Alain DUTEMPS, une convention ainsi nommée : « **Pour l'amélioration des conditions d'accès à l'eau potable dans l'Est du Cameroun** », est signée le 28 mars 2008.

La durée des travaux, était prévue sur 3 ans. Au mois de décembre 2008, le premier coup de pioche était donné sur le site de Zoguembou. Quatre ans plus tard, en décembre 2012, le dernier ouvrage, le puits d'ABONG DOUM était fini de creuser attendant la mise en place de la pompe manuelle.

**Durant cette période, 19 ouvrages ont été réalisés : 12 sources captées, 5 puits équipés d'une pompe manuelle, 1 puits réaménagé et 1 pompe remplacée sur un puits existant.**

A ces ouvrages, il faut compléter le tableau par le remplacement de la pompe électrique de l'hôpital de Nkol Mvolan et la construction d'une captation creusée, par les Baka, à proximité de leur village à Apadjow, et équipée d'une pompe manuelle. Cependant, suite à de bons et loyaux services depuis 2007, elle nécessite une réparation. Nous la programmons pour la prochaine mission de mars 2013.

Il est évident que tous ces travaux ont eu un coût, et tout au long de ces quatre années, nous avons reçu d'autres aides venant compléter celle de l'Agence de l'Eau : des particuliers, la Mairie de Foix, le Collège de Foix, le Centre de loisirs municipal de St Girons et bien d'autres, nommées dans les précédents Kongossa. Le tableau des donateurs sera complété par celui du Rotary Club de Toulouse Ouest.

**Ces 19 aménagements profitent à 20 000 personnes environ.**

Les maladies hydriques, celles des jeunes enfants surtout, sont en très forte diminution.

09 Cameroun a reçu de nombreuses lettres de remerciements : celle du Maire d'Abong Mbang, comme celles des usagers.

Lors de la dernière mission, de Décembre, tous les ouvrages ont été visités, l'entrepreneur servant de guide. Evidemment nos déplacements ne sont pas restés inaperçus, et d'autres villages situés dans le même secteur nous ont demandé, eux aussi, à pouvoir bénéficier d'un accès à l'eau potable.



Source aménagée de Ntamkumb

**ET POURQUOI PAS... ?**

**Claude BOULARD**

## Les enfants Baka parrainés :



Justin, Michel & Francis

Durant l'année scolaire 2011 / 2012, Antoine, était scolarisé en 4ème au Lycée Bilingue d'Abong Mbang. Bien que motivé lors de la rentrée des classes, il avait été peu assidu aux cours pendant la seconde partie de l'année. En conséquence, 09 Cameroun avait pris la décision de ne pas reconduire son parrainage pour l'année suivante. Notre dernier séjour à Abong Mbang nous a permis de prendre de ses nouvelles. Contrairement à toute attente, son éviction du programme a été pour lui une dure nouvelle qui a entraîné une soudaine prise de conscience quant à l'intérêt de poursuivre des études. Antoine a passé les mois de juillet et août 2012 à Apadjow avec le nouvel enseignant, auprès de qui il a bénéficié de cours de rattrapage.

En septembre, il est allé voir le maire d'Abong Mbang pour lui présenter sa situation et son souhait de retourner à l'école. Le maire, qui connaît bien 09 Cameroun, a accepté de financer, à titre personnel, les frais de scolarité d'Antoine. Celui-ci est donc hébergé à Abong Mbang et poursuit sa scolarité, sans l'aide de 09 Cameroun mais, semble t-il, plus motivé que jamais !

La dernière rentrée des classes a vu arriver 3 nouveaux parrainés. Justin Njama est un petit gars de 10 ans très discret et travailleur. Il a été accepté, avec Francis Bidja, en classe de CM1 à l'école de Djow à Abong Mbang. Francis, à l'opposé de Justin, est un garçon turbulent. Ses enseignants et Léonard, qui s'occupe des parrainés, nous l'ont décrit comme étant très intelligent mais « troubleur » : à tel point que, lors de notre séjour en décembre, Léonard se demandait s'il pourrait garder Francis au risque de perturber les autres enfants...

Enfin, Michel Mbili, un peu plus âgé que ses camarades (14 ans environ) a intégré une classe de 1ère au Lycée Technique. Ses professeurs ainsi que Léonard nous ont fait part de leur grand étonnement quant aux prédispositions qu'il semble montrer pour la réparation de toutes sortes de matériels électroniques : radios, postes CD, lecteurs DVD... Surprenant en effet puisqu'il est peu probable qu'il en ait eu beaucoup entre les mains au village ! Michel a eu d'excellents résultats au 1<sup>er</sup> trimestre et se destine à suivre des études d'électricité.

Nous avons eu l'occasion de discuter longuement avec la directrice de l'école où sont scolarisés Justin et Francis. Mme Alice, d'origine polonaise, vit depuis plus de 20 ans au Cameroun où elle a travaillé la majeure partie du temps auprès des populations Baka. C'est la 1ère fois qu'elle en accueille à l'école d'Abong Mbang et en est enchantée. Elle nous a parlé de ses nombreuses expériences et de toutes les difficultés qu'éprouve cette population à s'intégrer. Elle nous a recommandé surtout de ne pas nous décourager devant les nombreuses déconvenues que nous rencontrons. Pour elle, les souhaits que nous avons pour les enfants parrainés doivent rester modestes : quel que soit le temps qu'ils passent à l'école, même s'il est bref, les enfants apprennent toujours quelque chose qui les aidera... Enfin, Mme Alice nous a assurés de son soutien bienveillant envers Justin et Francis qu'elle envisageait d'intégrer à l'équipe de football de l'école afin de les aider à s'intégrer.

Malheureusement, cette stratégie n'a pas fonctionné pour Francis qui a préféré s'en retourner chez ses parents au village au mois de janvier.

## L'Agora Midi Pyrénées Coop. Dev. :



Dans le précédent KONGOSSA, nous vous informions de la création de cette association, née en Région Midi-Pyrénées.

Dès le mois de juillet 2012, son bureau constitué, 6 sièges ont été réservés aux associations et 09 Cameroun y est élu.

Le 24 novembre, au cours de la 2<sup>ème</sup> Agora, 300 personnes environ, ont partagé le même objectif : créer un réseau d'acteurs de la coopération internationale et décentralisée, en Midi-Pyrénées, dans le but de renforcer compétences et capacités d'actions.

L'Agence de l'Eau, partenaire de Coop-Dev, nous a présenté, lors de cette rencontre, 2 étudiantes de Sciences –Po Toulouse, chargées d'une mission au Cameroun, et en particulier, sur la région d'Abong Mbang, pour mener une évaluation sur les investissements de l'Agence. Christelle DERMON et Estelle HUCHET vont ainsi partir début mars, visiter les ouvrages du projet d'hydraulique villageoise.

Le site INTERNET de 09 Cameroun vous en informe déjà, en attendant celui de COOP DEV, en cours de création.

Nous ne manquerons pas de vous communiquer tous les événements et informations qui vont émerger de cette structure régionale.

# BREVES :

## ZOOM SUR LE NOUVEAU SITE INTERNET:

Pour donner plus de visibilité à notre association, nous avons pensé qu'un site Internet était nécessaire.

Avec l'aide d'un ami, je me suis attelée à la tâche d'en créer un en gardant les couleurs de l'ancien site qui ne fonctionnait malheureusement plus : le rouge de la latérite et le vert de la brousse.

Je remercie toutes celles et tous ceux qui m'ont aidée par leurs contributions.

Vous êtes toutes et tous appelés à faire vivre notre site : envoyez-moi des informations, photos, liens...

<http://09cameroun.pagesperso-orange.fr/>

*Myrtha PECH*

## EVENEMENT : « 1 CONCERT 1 ECOLE AU CAMEROUN »

Bonjour à toutes et à tous,



En 2011, le Club UNESCO des Pyrénées partenaire de 09 Cameroun avait organisé un concert à Foix. Ce dernier avait été une grande réussite. Les festivités ont donné lieu à de formidables rencontres avec les artistes, les techniciens et d'autres associations ariègeaises dans la bonne humeur. Cet événement a permis à l'association de récolter 5000 €. Ces fonds ont servi pour le projet de construction de la maison de fonction de l'instituteur à Apadjow en 2012.

Cette année, nous avons décidé de reconduire ce défi en organisant un nouvel événement **le 16 février 2013 à 20 heures à la salle polyvalente de Foix**. La nouveauté de l'évènement est qu'il y aura une pièce de théâtre entre deux concerts avec **la compagnie des Bodeuses**. Côté musique, nous aurons la joie d'accueillir **Moxica, KKC Orchestra et la Wec Family**. Je vous invite à découvrir ces artistes sur internet : [www.moxicalegroupe.com/](http://www.moxicalegroupe.com/), [www.kkc-orchestra.com/](http://www.kkc-orchestra.com/), [www.wecfamily.com/](http://www.wecfamily.com/)

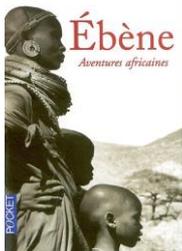
L'entrée du concert est basé sur un minimum de 7,5 €.

Les fonds récoltés lors de ce festival permettront de financer **l'extension de la salle de classe d'Apadjow**, mais aussi le séjour au Cameroun de nouveaux et anciens voyageurs/coopérants, adhérents du Club UNESCO des Pyrénées.

*Arielle VIDAL*

## LECTURES :

Ryszard Kapuściński



### EBENE

*Ryszard Kapuscinski*

Quand Ryszard Kapuscinski arrive comme journaliste à Accra, la capitale du Ghana, il ne peut soupçonner que ce voyage sera le début d'une passion qui ne le quittera plus.

Pendant des années, ce grand reporter, observateur exceptionnel, sillonne le continent noir, habite les quartiers des Africains, s'expose à des conditions de vie qu'aucun correspondant occidental n'aurait acceptées. Car Kapuscinski s'intéresse surtout aux gens. Le tumulte de la vie quotidienne le passionne.

Peu de livres ont fait sentir l'Afrique d'aussi près.

Ce livre majeur a reçu le prestigieux prix littéraire italien VIAREGGIO.

### L'AFRIQUE MUTILEE

*Aminata Dramane Traoré*

*Nathalie M'Dela-Mounier*



Nous femmes africaines, ne sommes audibles que lorsque nos voix confortent le discours misérabiliste et condescendant sur notre situation, souvent réduite à celle de femmes « pauvres, mutilées et enceintes ».

Les politiques néolibérales qui saignent notre continent à blanc avec la complicité des dirigeants « démocratiquement élus » mais corruptibles et corrompus sont, elles aussi, mutilantes.

En d'autres termes, une excision peut en cacher une autre. Cette réalité doit se savoir, être dite et écrite au cœur du débat politique pour la seconde libération de l'Afrique et plus particulièrement du Mali.

*Mireille BOULARD*

09 CAMEROUN ET LE CLUB UNESCO DES PYRENEES EN ACTION POUR

# 1 CONCERT 1 ÉCOLE AU CAMEROUN



21H00 LA COMPAGNIE DES BOUDEUSES  
21H30 MOXICA 23H00 KKC ORCHESTRA  
00H30 LA WEC FAMILY **7.50€**  
♦ PARTICIPATION LIBRE

## SAMEDI 16 FEVRIER

20H30 - SALLE POLYVALENTE DE FOIX

CONTACT : 06 11 63 77 55

